



Cumün da Valsot

Tel. +41 (0)81 861 00 60 • Fax +41 (0)81 861 00 61 • info@valsot.ch • www.valsot.ch

Poz 86 • CH-7556 Ramosch

Affischa

Suprastanza cumünala dals 16.1.2017

Presidi: Peer-Puorger Victor

Partecipant/s: Mayer-Schlegel Armon
Caviezel-Domenig Ursina
Kirchen-Werro Armon
Riatsch-Fedi Fadri

Absaint:

Protocol: Fallet-Taverna Marco

Fabrica: Paulmichl-Rodigari Albin

Gias/s:

tractandas	tema	responsabel
1	012 Executiva Acconsentimaint protocol	tuots
2	012 Executiva Constituziun da la suprastanza cumünala	vp
3	861 Ütilisaziun da la rait Provedimaint d'energia / contrats cullas Ouvras Electricas Engiadina Contrats regard il s-chav Pradella - S-chanf	vp
4	700 Provedimaint d'aua Quints annuals da las diversas taxas Recuors, reclamaziuns, dumondas da relasch	vp
5	021 Administraziun da fabrica Dum. da fabrica no. 002/2017, fabrichar oura implant da comunicaziun mobila, Salt Mobile SA, parcella 4882, Fallun	vp/ap
6	021 Administraziun da fabrica Dum. da fabrica no. 056/2016, fabrichar üna garascha i'l tablà, Gürber Julius, parcella 6366, Bügliet	vp/ap
7	021 Administraziun da fabrica Dum. da fabrica no. 062/2016, stalla nouva e renovaziun stalla existenta / foura da zocca / annex tablà, Martinelli-Luppi Steivan, parcelles 7356, 6204 e 7356 Chaflur	vp/ap
8	021 Administraziun da fabrica Dum. da fabrica no. 032/2015, fabrichar oura chasa e tablà, Mathieu-Frick Nicola, parcella 192, Plaz	vp/ap
9	942 Stabels da la facultà da finanzas Vendita da la favgia a Tschlin	vp/ap
10	021 Administraziun da fabrica Dumonda per drets da passagi / Energia Engiadina	vp/ap
	012 Executiva	

11	Orientaziuns	tuots
	012 Executiva	
12	Varia (suprastanza cumünala)	tuots

012 Executiva
1 **Acconsentimaint protocol**

Il protocol da la sezzüda dals 19 december 2016 vegn approvà.

012 Executiva
2 **Constituziun da la suprastanza cumünala**

La suprastanza cumünala dal cumün da Valsot as constituìscha pella perioda d'uffizi 2017 – 2020 sco segua:

Definaziun dal dicasteri

Victor Peer capo;	finanzas, persunal, affars externs e surviglianza generala
Armon Mayer vicecapo;	god, vias e chavas
Fadri Riatsch;	fabrica, planisaziun ed edifizis
Ursina Caviezel;	provedimaints, sgürezza ed agricultura
Armon Kirchen;	scola, cultura e turissem

Substituziun: dicasteri

Victor Peer	fabrica, planisaziun ed edifizis
Armon Mayer	finanzas, persunal, affars externs e survaglianza generala
Fadri Riatsch	scola, cultura e turissem
Ursina Caviezel	god, vias e chavas
Armon Kirchen	provedimaints, sgürezza ed agricultura

Vicecapo

Sco vicecapo vegn confermà Armon Mayer per ün'ulteriura perioda d'uffizi.

Sco delegats vegnan elets resp. eir confermats:

Cussagl administrativ Acla da Fans Il capo, Victor Peer, quai a partir da la radunanza da quista prümavaira. Fin là es l'anteriur suprant, Men Notegen, in funcziun.

Cussagl administrativ Gurlaina SA
e BES / Bogn Engiadina
sco eir cumischun da loipa Armon Kirchen

Cussagl administrativ Energia
Engiadina Armon Mayer / delegats Victor Peer ed Ursina Caviezel

Delegats CCE
cumüns concessiunaris Armon Mayer ed Ursina Caviezel

Delegats CSEB
Center da sandà EB Fadri Riatsch ed Ursina Caviezel

Cussagl administrativ
Bierraria Tschlin SA Fadri Riatsch

861 Ütilisaziun da la rait
3 **Providimaint d'energia / contrats cullas Ouvras Electricas Engiadina**
Contrats regard il s-chav Pradella - S-chanf

Il cussagl administrativ da l'Energia Engiadina ha salvà sia sezzüda, a chaschun da la quala sun eir gnüts fats bun ils contrats regard il s-chav Pradella S-chanf.

Insè stuessan quels uossa amo far bun ils delegats da la EE e dals CEE. Our da motivs da temp nun es quai plü pussibel causa cha la fatschenda fa fich prescha per las OEE. Perquai vaiva il CA decis, cha las suprastanzas cumünalas dessan far bun ils contrats e latras pon lura eir gnir suottascrits ils contrats cullas OEE e culla Swissgrid.

Quai significha lura il seguint:

Valsot, Scuol e Zernez ston far bun il contrat OEE – EE.

Valsot, Scuol, Zernez e S-chanf ston far bun ils contrats OEE – CEE e Swissgrid – CEE

La supranstanza tils ha consultà ed es perincletta cun quels. Il vicecapo, Armon Mayer, dà amo diversas infuormaziuns lasupra. La supranstanza decida da far bun ils contrats.

700 Provedimaint d'aua

4 **Quints annuals da las diversas taxas**
Recuors, reclamaziuns, dumondas da relasch

- Culla taxa fundamentala da l'aua persa e quella d'immundizchas es il quint 2016 per frs. 531.90 plü ot co quel dal 2015, quai causa la seguond'abitaziun. Il petent pretenda cha'l quint gnia adattà al livel da quel dal 2015 cul argumaint, chi saja gnü ruot tras üna paraid, uschè cha la seguond'abitaziun saja uossa integrada illa prüma.
La supranstanza as basa qua cler sül uorden da taxas in vigur. Seguond art. 2.1 (taxa fundamentala) per aua suos-cha vain quella elevada pro unità. Sco unità vala tanter oter minch'abitaziun (cun chadafö). I nun es sufficient, scha'l petent rumpa be tras üna paraid, quel vess insè stuvü allontanar la chadafö per survgnir la deliberaziun da la taxa e pustüt vess quel stuvü annunzchar quai al cumün per cha la situaziun vess pudü gnir examinada. Eir vess stuvü gnir inoltrada üna dumonda da fabrica per quellas lavuors. La supranstanza decida da refüsar la protesta. Plünavant prevezz'ella d'examinar sül lö che lavuors chi sun propcha gnüdas effectuadas.
- La petenta recuorra cunter l'incharg da las taxas fundamentalas pella seguonda abitaziun e pretenda, cha las taxas dessan gnir inchargiadas per ün'abitaziun da 6,5 stanzas e na per ün'abitaziun da 5,5 stanzas cun ün studio.
Argumaint: In avuost dal 2016 ha ella surtut la chasa da seis bap ed in quell'andada güst eir pretais üna nouva stima. Seguond quella es il studio be plü taxà sco stanza ed üna fittanza i'l stadi actual da quel nun es gnanca pussibla. La supranstanza as basa qua cler sül uorden da taxas in vigur. Seguond art. 2.1 (taxa fundamentala) per aua suos-cha vain quella elevada pro unità. Sco unità vala tanter oter minch'abitaziun (cun chadafö). Ultra da quai sto gnir manzunà, cha seguond indicaziun sülla stima «Anzahl Einheiten» esa remarchà 2 unitats. In basa a quai decida la supranstanza da refüsar la protesta cunter il quint da taxas annualas.
- Daspö alchüns ons maina la petenta ün pitschen affar, il qual nu realisescha gronds guadogns. Ella chatta perquai cha la taxa d'immundizchas pel affar da frs. 150.00, amo sper quella pella part privata, nu saja güstifichada e dumonda pel relasch da quella.
La supranstanza as basa qua cler sül uorden da taxas in vigur. Seguond art. 2 (taxa fundamentala) per immundizchas vain quella elevada pro unità. Sco unità vala tanter oter minch'abitaziun (cun chadafö) e/o minch'affar. La gestiun d'ün affar nu po gnir resguardada sco aspet d'influenza pellas taxas fundamentalas. In basa al manzunà decida la supranstanza da refüsar la dumonda da relasch.

021 Administraziun da fabrica

5 **Dum. da fabrica no. 002/2017, fabricar oura implant da comunicaziun mobila, Salt Mobile SA, parcella 4882, Fallun**

Previs sun divers müdamaints vi da l'antenna existenta, montada vi da l'alber da la lingia d'ota tensiun. La fatschenda es in uorden. La supranstanza es perincletta cun quai e decida d'inoltrar quella pel proceder dal BAB.

021 Administraziun da fabrica

6 **Dum. da fabrica no. 056/2016, fabricar üna garascha i'l tablà, Gürber Julius, parcella 6366, Bügliet**

Previs esa d'ingrondir la porta dal tablà e da müdar l'utilisaziun dal quel in üna garascha. Id es previs da drivir üna part da la paraid dal tablà cun duos üschs da trar per star a sulai. Quella fatschenda es in uorden. Il permiss da la pulizia da fö es avantman. Plünavant es eir avantman il permiss davart l'uffizi da construcziun bassa per la sortida sün via chantunala.

La supranstanza conceda il permiss da fabrica.

021 Administraziun da fabrica

7 **Dum. da fabrica no. 062/2016, stalla nouva e renovaziun stalla existenta / foura da zocca / annex tablà, Martinelli-Luppi Steivan, parcelas 7356, 6204 e 7356 Chafur**

Previs es da fabricar üna stalla nouva attachada a quella existenta. La stalla existenta vain eir fabricad'oura ed insembel culla nouva es previs da tilla utilisar sco stalla libra. Tanter las stallas vegn fabricà la chombra da lat e la mundscher. Vers nord vegn ingrondida la stalla existenta cun üna remissa. Suot la stalla vain construida la foura da pischatsch, ün compartiment pel aldüm, üna garascha ed üna remissa.

La stalla pitschna chi's rechatta suotvart vegn reconstruida in üna stalla per muvel süt cun sortida sco eir cun üna foura da pischatsch. Implü es previs d'ingrondir il stabiliment vers ost, il qual permetta lura da s-chargiar fain.

La distanza dal stabiliment existent nu's cunfà cul uorden da fabrica, pervi cha quel importa be ca. 1 m. L'ingrondiment prevezza da restar sülla medemma distanza.

Il manader tecnic preschainta a la suprastanza tuotta documainta cun plans e dà las infurmaziuns necessarias. La fatschenda es in uorden e la suprastanza decida d'inviar la dumonda pel proceder dal BAB. Ün problem pudessan ev. chaschunar las rimplainas intuorn la stalla nouva. Quai dess però güdichar l'uffizi chantunal respunsabel.

021 Administraziun da fabrica

8 **Dum. da fabrica no. 032/2015, fabricar oura chasa e tablà, Mathieu-Frick Nicola, parcella 192, Plaz**

Il fabricat sco tal d'eira gnü valütà da la suprastanza cumünala sco dumonda preliminar. Il patrun da fabrica ha acconsenti tuot ils müdamaints propuonüts da la suprastanza uschè cha la fatschenda es uossa in uorden.

Dürant il temp da publicaziun es gnü intervenà cun ün charta chi cumpiglia pretaisas e remarchas per müdamaints, dimena:

1. I dess gnir erigi ün protocol da s-charps (Rissprotokoll) da lur stabiliment. Ils cuosts da quel dessan ir a charg dal patrun da fabrica.
2. I nu vain i daperüna cul material previs dal tet (zinc titan da tola). Seguond lur parair glüscha quel material i'l sulai e renda disturbus a lur stabiliment. Els pretendan, cha'l tet gnia cuverrà cun armon.
3. La parcella dal petent es munida cun ün dret da passagi. Quella vain tras il fabricat previs traptida. Il dret da passagi dess gnir concess eir pella parcella nouva.

Reguard il punct da critica nr. 1 s'han las parts fingià abinadas per üna soluziun, dimena cha'l protocol da s-charps vegn erigi dal büro Cadonau e lura suottascrit d'amenduos parts. Üna copcha da quel vain amo surdat al cumün.

Reguard il punct da critica nr. 3 po gnir manzunà, cha seguond indicaziun da l'uffizi fundiari gnia importà il dret da passagi eir sülla nouva parcella.

Reguard il punct da critica nr. 2 nun es la suprastanza perincletta cull'opiniun dals recurrents. Ella valüta ils materials previs pel tet sco materials üsitats indigens, ils quals as cunfan eir cul uorden da fabrica.

Problematica taxas d'attach

Il stabiliment existent vegn sbodà ed allontanà cumplettamaing. Latras ston las taxas d'attach gnir inchargiadas plainamaing, dimena analog ad ün fabricat nouv, causa chi nu resta inavo ingüna sostanza existenta.

Il permiss davart da l'uffizi da construcziun bassa e quel da l'uffizi per la natüra ed ambiaint sun amo pendants. Ella decida da conceder in quel sen il permiss da fabrica, quai culla resalva cha cur cha tuot ils permiss supplementars sun avantman po il permiss da fabrica gnir protramiss.

942 Stabels da la facultà da finanzas

9 **Vendita da la favgia a Tschlin**

La vendita d'eira publichada i'l Mas-chalch ed i d'eira gnü dat occasiun d'inoltrar offertas fin sülla fin da l'on 2016. I sun entradas duos offertas.

La suprastanza preschantarà la fatschenda a temp ütil a la radunanza cumünala.

021 Administraziun da fabrica
 10 **Dumonda per drets da passagi / Energia Engiadina**

Per colliar ils cumüns da Sent e da Ramosch cun ün cabel da comunicaziun ha l'Energia Engiadina planisà ün s-chav da Crusch fin pro la staziun da transfuormatur Poz a Ramosch ed inavant fin giò Plan da Chomps. In quel s-chav es previs da metter 2 büschens per forza electrica ed ün büschen per ün cabel da comunicaziun.

Causa cha'l s-chav passa tras nossas parcelas 4075, 4030 e 4907 sco eir 3676 e 333 dumonda uossa l'EE pel acconsentimaint da nos cumün.

Il trassè previs dal s-chav a Poz nun es propcha radschunaivel da far. Il manader tecnic vaiva preschantà a l'EE üna varianta alternativa, cun quala quella es perincletta. El repassa il plan culla nouva varianta e dà amo ulteriuras infuormaziuns. Il trassè da Laz a Plan da Chomps es in uorden. La part tangada da la via sto però davopro darcheu gnir munida culla surfatscha da catram. La suprastanza es perincletta cullas variantas preschantadas e conceda quel permiss.

In quist connex manzuna il vicecapo, Armon Mayer, il seguaint:

A Sclamischo es para previs da traversar l'En cun differents büschens da forz'electricca e da comunicaziun. Tenor il proget general d'allontanamaint d'aua es previs al medem lö da realisar üna pompa cun üna lingia da chanelisaziun. Il manader tecnic dess sclerir schi fa sen da realisar nos proget previs in cumbinaziun cun quel da l'EE.

012 Executiva
 11 **Orientaziuns**

Ouvras electricas Engiadina

Quellas invidan in marcürdi, als 18 da schner 2017 ad üna visita oculara sül start da las lavuors da revisiun – retrofit impraisa electrica Martina.

L'impraisa Martina datescha dal 1994 ed i sun gnüdas fattas fin hoz vi da quella be lavuors da revisiun plü pitschnas. A partir dal 2017 vegnan d'ürant ils prossems duos ons effectuadas lavuors da revisiun vi da las duos maschinas, uschè chi po gnir raggiunt l'efficacità oriunda. Güst uschè vegnan renovats indrizs da distribuziun sco eir numerus systems da manisar, da protecziun e da survaglianza. Ils cuosts s'amuntan a raduond frs. 8 miu.

Il program da quel di prevezza il retschaivimaint dals giasts, il pled da salüd dal directer M. Roth e dal capo, V. Peer sco eir l'infuormaziun sur dal proget davart dal manader da quel, Curdin Barblan. In seguit ha lö la visita da la centrala illa chaverna.

Proget d'interregg «Mobile Jugendarbeit im ländlichen Raum»

Il respunsbel, David Pflug, davart l'associaziun da tet per la promoziun d'uffants e giuvenils, infuormescha cha actualmaing as planisescha il proget manzunà pella regiun Engiadina Bassa/Val Müstair ed il Vnuost. Pel accumpognamaint strategic dal proget es previs da metter aint üna gruppa da proget cun personas da la vart svizra e sco da la vart dal Vnuost. Quel dumonda sch'inchün da nos cumün as pudess imaginar üna collavuraziun cun gruppa. Ils suprastants pondereschon quai amo e daran lura part schi regna interess. Ultra da quai es la fatschenda eir gnüda surdatta a la mainascula per examinar sch'ev. inchün da quella vart vess interess da far part.

OEE – Ouvras Electricas Engiadina

Da quella vart vegn preavisà la data da la radunanza generala, dimena venderdi, als 24 favrer 2017 a Sent. L'invid cun formulars d'annunzcha e da plainpudair gnaran protramiss per posta inscritta. La suprastanza as remarcha quella.

CEE – Corporaziun Energia Engiadina

Davart dal president, Not Carl, vegn infuormà cha la radunanza da delegats haja lö als 24 marz 2017 a las 16:30h a Lavin. Là sarà eir preschainta la cusgliera guvernativa, Barbara Janom Steiner, chi referischa sur dal tema fits d'aua. L'invid cun tractandas segua. La suprastanza as remarcha il termin.

012 Executiva
 12 **Varia (suprastanza cumünala)**

Fracziun Vnà / sunar ils sains la not da Silvester

Fadri Riatsch as retira sül scumond chi d'eira gnü relaschà in connex cull'installaziun da l'electronica per sunar ils sains. El manzuna chi dess gnir tgnü in ögl resp. examinà, scha quell'üsanza nu pudess gnir reactivada. La fatschenda vegn examinada. Il manader tecnic farà ils sclerimaints adequats.

Iris Riatsch, Vnà

Daspö desch ons daja l'emischiun «SRF bi de Lüt – Landfrauenküche». Noss'abitanta, Iris Riatsch, da Vnà es gnüda eletta dal public via televoting sco victura dals ultims desch ons. In dumengia saira es gnüda bivgnantada la victura in preschentscha da nos capo cumünal e numerus abitants ed amis cun üna festa ed aperitiv a Vnà, dedichà dal cumün da Valsot.

La suprastanza ha grond plaschair e baja da quel success obtgnü dad Iris, chi ha sgür grond effet da propaganda. Ella tilla gratulescha in nom da tuot nossa populaziun pel titel „paura dal decenni“ e tilla giavüscha inavant plaschair e gustusas creaziuns culinaricas. Bravo Iris!!

7556 Ramosch, 19.01.2017



Il capo:

Il manader administraziun: